

### **EU DECLARATION OF CONFORMITY**

No: Molex\_HI\_VW\_MIB\_AM-FM-TV 4S0.035.225.B V1.0

We.

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Germany declare under our sole responsibility that the product

> Product Name: 4S0.035.225.B / 4S0.035.225.- / 4S0.035.225.E Type: 4S0.035.225.B Product Description: Screen / Foil Antenna Amplifier

to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements. The product is in conformity with the following directives, standards and regulations:

### Directives:

- Directive 2014/53/EU (RED)

#### Standards:

- VW TL 82133 Ausgabe 2008-06

### Supplementary information:

Software version: n.a.

Hardware version: 4S0.035.225.B (02S & 03S) & 4S0.035.225.- (03S & 04S) &

4S0.035.225.E (01S)

The conformity assessment procedure referred to in article 17 (4a) and detailed in annex III of Directive 2014/53/EU has been followed with the involvement of the following Notified Body:

> Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700 Type Examination Certificate / Notified Body No.: 17-111008

Place of Issue: Hildesheim, Germany

Date of Issue: 18.06.2019

Wolex CA2 Hildesheim GwpH Daimlerring 31 D-31135 Hildesheim Daimin Hildesheim
D-31135 Hildes

> Molex Confidential Information © Molex, LLC - All Rights Reserved. Unauthorized Reproduction/Distribution is Prohibited.



## ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ (BG)

№ Molex HI VW MIB AM-FM-TV 4S0.035.225.B V1.0

Ние.

Molex CVS Hildesheim GmbH. Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Германия декларираме на собствена отговорност, че продуктът

> Име на продукта: 4S0.035.225.B / 4S0.035.225.- / 4S0.035.225.E Тип: 4\$0.035.225.В

Описание на продукта: Screen / Foil Antenna Amplifier

за който се отнася настоящата декларация е в съответствие с основните изисквания и други съответни изисквания. Продуктът е в съответствие със следните директиви, стандарти и регламенти:

### Директиви:

- Директива 2014/53/EC (RED - Радиосъоръжения)

### Стандарти:

- VW TL 82133 Ausgabe 2008-06

### Допълнителна информация:

Версия на софтуера: n.a.

Версия на хардуера: 4S0.035.225.B (02S & 03S) & 4S0.035.225.- (03S & 04S) &

4S0.035.225.E (01S)

Спазена е процедурата за оценка на съответствието, посочена в чл. 17 (4а) и подробно описана в Приложение III на Директива 2014/53/ЕС с участието на следния нотифициран орган:

> Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700 Сертификат за типово изпитване / Нотифициран орган №: 17-111008

> > Molex CVS Hildesheim GmbH Daimlerring 31

Място на издаване: Hildesheim, Германия Дата на издаване: 18.06.2019

Managing Director

D-31135 Hildesheim D-31135 Hilde



## EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ (CS)

Č.: Molex HI VW MIB AM-FM-TV 4S0.035.225.B V1.0

My,

společnost Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Německo, prohlašujeme na svou vlastní zodpovědnost, že výrobek

> Název výrobku: 4S0.035.225.B / 4S0.035.225.- / 4S0.035.225.E Typ: 4S0.035.225.B Popis výrobku: Screen / Foil Antenna Amplifier

na něž se vztahuje toto prohlášení, splňuje základní i další relevantní požadavky. Výrobek je ve shodě s následujícími směrnicemi, normami a předpisy:

### Směrnice:

- směrnice 2014/53/EU (rádiová zařízení)

### Normy:

- VW TL 82133 Ausgabe 2008-06

### Doplňující informace:

Verze softwaru: n.a.

Verze hardwaru: 4S0.035.225.B (02S & 03S) & 4S0.035.225.- (03S & 04S) & 4S0.035.225.E (01S)

Byl dodržen postup posouzení shody uvedený v čl. 17 odst. 4 písm. a) a podrobně popsaný v příloze III směrnice 2014/53/EU, a to za účasti následujícího oznámeného subjektu:

> Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700 Certifikát přezkoušení typu / oznámený subjekt č.: 17-111008

Místo vydání: Hildesheim, Německo

datum vydání:. 18.06.2019

Mehran

Wolex CVS Hildesheim GmbH Daimlerring 31 D-31135 Hildesheim U-31130 MILLES 1811 20 68-0 VP Program Management (0)5121 20 68-299

Managing Director /



### EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING (DA)

Nej: Molex\_HI\_VW\_MIB\_AM-FM-TV 4S0.035.225.B V1.0

Vi.

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Tyskland

erklærer under eneansvar, at produktet

Produktnavn: 4S0.035.225.B / 4S0.035.225.- / 4S0.035.225.E

Type: 4S0.035.225.B

Produktbeskrivelse: Screen / Foil Antenna Amplifier

, som denne erklæring omhandler, er i overensstemmelse med de essentielle krav og andre relevante krav. Produktet opfylder følgende direktiver, standarder og forordninger:

### Direktiver:

- Direktiv 2014/53/EU (om radioudstyr)

#### Standarder:

- VW TL 82133 Ausgabe 2008-06

### Supplerende oplysninger:

Softwareversion: n.a.

Hardwareversion: 4S0.035.225.B (02S & 03S) & 4S0.035.225.- (03S & 04S) & 4S0.035.225.E

(01S)

Den overensstemmelsesvurdering, der nævnes i artikel 17 (4a) og beskrives i bilag III i direktiv 2014/53/EU er fulgt med deltagelse af følgende bemyndigede organ:

> Daimlerring 31 D-31135 Hildesheim Tel. +49 (0)5121 20 68-0

Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700 Typeafprøvningsattest/bemyndiget organ nr.: 17-111008

Udstedelsessted: Hildesheim, Tyskland Molex CVS Hildesheim GmbH Udstedelsesdato: 18.06.2019



### EU Konformitätserklärung (DE)

Nr: Molex\_HI\_VW\_MIB\_AM-FM-TV\_4S0.035.225.B\_V1.0

Wir

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Deutschland

erklären hiermit in alleiniger Verantwortung, dass der Funkanlagentyp

Produktname: 4S0.035.225.B / 4S0.035.225.- / 4S0.035.225.E Typenbezeichnung: 4S0.035.225.B Produktbeschreibung: Screen / Foil Antenna Amplifier

auf den sich diese Erklärung bezieht, bei bestimmungsgemäßer Verwendung die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Europäischen Union erfüllt. Zur Beurteilung der Konformität wurden die folgenden Richtlinien, Standards und Regulationen herangezogen:

### Richtlinien:

- Richtlinie 2014/53/EU (RED)

### Standards:

- VW TL 82133 Ausgabe 2008-06

### Zusätzliche Information:

Software Version: n.a.

Hardware Version: 4S0.035.225.B (02S & 03S) & 4S0.035.225.- (03S & 04S) &

4S0.035.225.E (01S)

Das Konformitätsbewertungsverfahren, auf das im Artikel 17 (4a) und detailliert im Anhang III der Richtlinie 2014/53/EU referenziert wird, wurde angewandt. Die untenstehende notifizierte Stelle wurde zur Bewertung eingebunden:

Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700 EU Baumusterprüfbescheinigung / Nummer der notifizierten Stelle: 17-111008

Ausstellungsort: Hildesheim, Deutschland

Ausstellungsdatum: 18.06.2019

Molex CVS Hildesheim GmbH Daimlerring 31 D-31135 Hildesheim Tel. +49 (0)5121 20 68-0 Fax +49 (0)5121 20 68-299

Mehran Amirzadeh



## **ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ (EL)**

Ap.: Molex HI VW MIB AM-FM-TV 4S0.035.225.B V1.0

Εμείς, η

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Γερμανία

δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη ότι το προϊόν

Όνομα προϊόντος: 4S0.035.225.B / 4S0.035.225.- / 4S0.035.225.E

Τύπος: 4\$0.035.225.Β

Περιγραφή προϊόντος: Screen / Foil Antenna Amplifier

το οποίο αφορά αυτή η δήλωση συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και λοιπές σχετικές απαιτήσεις. Το προϊόν συμμορφώνεται με τις ακόλουθες οδηγίες, πρότυπα και κανονισμούς:

### Οδηνίες:

Οδηγία 2014/53/ΕΕ (RED)

### Πρότυπα:

- VW TL 82133 Ausgabe 2008-06

### Συμπληρωματικές πληροφορίες:

Έκδοση λογισμικού: n.a.

Έκδοση υλισμικού: 4S0.035.225.B (02S & 03S) & 4S0.035.225.- (03S & 04S) &

4S0.035.225.E (01S)

Έχει τηρηθεί η διαδικασία αξιολόγησης συμμόρφωσης που αναφέρεται στο άρθρο 17 (4α) και επεξηγείται λεπτομερώς στο παράρτημα ΙΙ της οδηγίας 2014/53/ΕΕ με τη συμμετοχή του ακόλουθου κοινοποιημένου οργανισμού:

> Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700 Τύπος πιστοποιητικού εξέτασης/Αρ. κοινοποιημένου οργανισμού: 17-111008

Τόπος έκδοσης: Hildesheim, Γερμανία

Ημερομηνία έκδοσης: 18.06.2019

may late late in

Molex CVS Hildesheim GmbH Daimlerring 31 D-31135 Hildesheim

Tel. +49 (0)5121 20 68-0

Tel. +49 (0)5121 20 68-299

Managing Director / VP Program Management

Molex Confidential Information © Molex, LLC - All Rights Reserved Unauthorized Reproduction/Distribution is Prohibited.



## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CON LA UNIÓN EUROPEA (ES)

Nº.: Molex\_HI\_VW\_MIB\_AM-FM-TV\_4S0.035.225.B V1.0

La empresa

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Alemania,

declara por la presente y bajo su exclusiva responsabilidad que el producto

Nombre del producto: 4S0.035.225.B / 4S0.035.225.- / 4S0.035.225.E

Tipo: 4S0.035.225.B

Descripción del producto: Screen / Foil Antenna Amplifier

al que se refiere esta declaración se ajusta a los requisitos fundamentales, así como a otros requisitos relevantes. El producto se ajusta a las siguientes directivas, estándares y reglamentos:

#### **Directivas:**

- Directiva 2014/53/UE (RED)

### Estándares:

- VW TL 82133 Ausgabe 2008-06

### Información suplementaria:

Versión del software: n.a.

Versión del hardware: 4S0.035.225.B (02S & 03S) & 4S0.035.225.- (03S & 04S) &

4S0.035.225.E (01S)

Se ha seguido el procedimiento de evaluación de la conformidad contemplado en el artículo 17 (4a) y detallado en el anexo III de la Directiva 2014/53/UE, con la participación del siguiente organismo notificado:

Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700 Certificado de examen de tipo/Organismo notificado Nº.:

17-111008

Lugar de expedición: Hildesheim, Alemania Fecha de expedición: 18.06.2019

Daimlerring 31
D-31135 Hildesheim
Tel. +49 (0)5121 20 68-0
Fax +49 (0)5121 20 68-299

Mehran Aminzadeh



### **ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON (ET)**

Nr: Molex\_HI\_VW\_MIB\_AM-FM-TV\_4S0.035.225.B\_V1.0

Meie,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Saksamaa,

kinnitame ainuvastutajana, et toode,

Toote nimi: 4S0.035.225.B / 4S0.035.225.- / 4S0.035.225.E

Tüüp: 4S0.035.225.B

Toote kirjeldus: Screen / Foil Antenna Amplifier

mille kohta see deklaratsioon kehtib, vastab olulistele nõuetele ja teistele asjakohastele nõuetele. Toode vastab järgmistele direktiividele, standarditele ja sätetele.

### Direktiivid

- Direktiiv 2014/53/EL (RED)

#### Standardid

- VW TL 82133 Ausgabe 2008-06

### Täiendav teave:

Tarkvara versioon: n.a.

Riistvara versioon: 4S0.035.225.B (02S & 03S) & 4S0.035.225.- (03S & 04S) &

4S0.035.225.E (01S)

Vastavushindamismenetlus, millele on viidatud direktiivi 2014/53/EL artikli 17 lõike 4 punktis a ja mida on kirjeldatud III lisas, on teostatud järgmise teavitatud asutuse osavõtul.

Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700 Tüübitunnistuse / teavitatud asutuse nr:

17-111008

Väljaandmise koht: Hildesheim, Saksamaa Väljaandmise kuupäev: 18.06.2019

Daimlerring 31 D-31135 Hildesheim Tel. +49 (0)5121 20 68-0 Fax +49 (0)5121 20 68-299

Mehran Aminzadeh



## **EU VAATIMUKSENMUKAISUUSVAKUUTUS (FI)**

Nro: Molex\_HI\_VW\_MIB\_AM-FM-TV\_4S0.035.225.B\_V1.0

Me,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Saksa

vakuutamme yksinomaisella vastuullamme, että tuote

Tuotteen nimi: 4S0.035.225.B / 4S0.035.225.- / 4S0.035.225.E

Tyyppi: 4S0.035.225.B

Tuoteselostus: Screen / Foil Antenna Amplifier

johon tämä vakuutus viittaa, on olennaisten vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien vaatimusten mukainen. Tuote täyttää seuraavissa direktiiveissä, standardeissa ja säännöksissä mainitut vaatimukset:

### Direktiivit:

- Direktiivi 2014/53/EU (RED)

#### Standardit:

- VW TL 82133 Ausgabe 2008-06

### Lisätietoia:

Ohjelmistoversio: n.a.

Laitteisto-ohjelmiston versio: 4S0.035.225.B (02S & 03S) & 4S0.035.225.- (03S & 04S) & 4S0.035.225.E (01S)

Seuraavassa on noudatettu 17 artiklan 4 a kohdassa tarkoitettua ja direktiivin 2014/53 / EU liitteessä III esitettyä vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyä, johon kuuluu seuraava tyypinmukaisuusvakuutus:

Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700 Tyyppitarkastustodistus / Tyypinmukaisuusvakuutus nro: 17-111008

Myöntämispaikka: Hildesheim, Saksa

Myöntämispvm: 18.06.2019

an Aminzadeh

Molex CVS Hildesheim GmbH Daimlerring 31 D-31135 Hildesheim Tel. +49 (0)5121 20 68-0 Fax +49 (0)5121 20 68-299



## **DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE (FR)**

N°: Molex HI VW MIB AM-FM-TV 4S0.035.225.B V1.0

Nous,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Allemagne **déclarons** sous notre propre responsabilité que le produit

Nom du produit : 4S0.035.225.B / 4S0.035.225.- / 4S0.035.225.E

Type: 4S0.035.225.B

Description du produit : Screen / Foil Antenna Amplifier

auquel se réfère cette déclaration est conforme aux exigences essentielles et aux autres exigences applicables. Le produit est conforme aux directives, normes et réglementations suivantes :

### Directives:

- Directive 2014/53/UE (RED)

#### Normes:

- VW TL 82133 Ausgabe 2008-06

### Informations complémentaires :

Version du logiciel : n.a.

Version du matériel: 4S0.035.225.B (02S & 03S) & 4S0.035.225.- (03S & 04S) &

4S0.035.225.E (01S)

La procédure d'évaluation de conformité visée à l'article §17 (4a) et détaillée à l'annexe III de la directive 2014/53/UE a été respectée avec l'intervention de l'organisme notifié suivant :

Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700 Attestation d'examen de type / Organisme notifié n°: 17-111008

> Molex CVS Hildesheim GmbH Daimlerring 31 D-31135 Hildesheim Tel. +49 (0)5121 20 68-0 Fax +49 (0)5121 20 68-299

Lieu de délivrance : Hildesheim, Allemagne Date de délivrance : 18.06.2019

lehran Aminzadeh

Managing Director / VP Program Management

Molex Confidential Information
© Molex, LLC – All Rights Reserved.
Unauthorized Reproduction/Distribution is
Prohibited.



## **EU IZJAVA O SUKLADNOSTI (HR)**

Br.: Molex\_HI\_VW\_MIB\_AM-FM-TV\_4S0.035.225.B\_V1.0

Mi, poduzeće

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Njemačka

izjavljujemo s punom odgovornošću da je proizvod

Naziv proizvoda: 4S0.035.225.B / 4S0.035.225.- / 4S0.035.225.E

Tip: 4S0.035.225.B

Opis proizvoda: Screen / Foil Antenna Amplifier

na koji se odnosi ova izjava, sukladan s bitnim zahtjevima i drugim relevantnim zahtjevima. Proizvod je sukladan sa sljedećim direktivama, normama i uredbama:

#### Direktive:

- Direktiva za radijsku opremu 2014/53/EU (RED)

### Norme:

- VW TL 82133 Ausgabe 2008-06

### Dodatne informacije:

Verzija softvera: n.a.

Verzija hardvera: 4S0.035.225.B (02S & 03S) & 4S0.035.225.- (03S & 04S) & 4S0.035.225.E

(01S)

Primijenjen je postupak ocjenjivanja sukladnosti kako je navedeno u članku 17 (4a) i detaljno opisano u dodatku III direktive 2014/53/EU uz sudjelovanje sljedećeg prijavljenog tijela:

Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700 Potvrda o ispitivanju tipa / br. prijavljenog tijela: 17-111008

Mjesto izdavanja: Hildesheim, Njemačka

Datum izdavanja: 18.06.2019

Molex CVS Hildesheim GmbH Daimlerring 31 D-31135 Hildesheim Tel. +49 (0)5121 20 68-0 Fax +49 (0)5121 20 68-299

Mehran Aminzadeh



## **EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT (HU)**

Sz.: Molex HI VW MIB AM-FM-TV\_4S0.035.225.B V1.0

Mi, a

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Németország kizárólagos felelősségünk tudatában **kijelentjük**, hogy a jelen nyilatkozat tárgyát képező termék

Termék neve: 4S0.035.225.B / 4S0.035.225.- / 4S0.035.225.E

Típus: 4S0.035.225.B

Termék megnevezése: Screen / Foil Antenna Amplifier

megfelel az alapvető követelményeknek és egyéb követelményeknek. A termék megfelel a következő irányelvek, szabványok és rendeletek vonatkozó követelményeinek:

### Irányelvek:

- 2014/53/EU (RED) irányelv

### Szabányok:

- VW TL 82133 Ausgabe 2008-06

### Kiegészítő információk:

Szoftververzió: n.a.

Hardververzió: 4S0.035.225.B (02S & 03S) & 4S0.035.225.- (03S & 04S) & 4S0.035.225.E

(01S)

A 2014/53/EU irányelv 17. cikkének (4a) bekezdésében említett, és a III. mellékletében ismertetett megfelelőség-értékelési eljárást betartottuk a következő bejelentett szervezet bevonásával:

Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700 Típusvizsgálati tanúsítvány/ bejelentett szervezet sz.: 17-111008

Kiállítás helye: Hildesheim, Németország

Kiállítás dátuma: 18.06.2019

Mehran Aminzadeh

Daimlerring 31 D-31135 Hildesheim Tel. +49 (0)5121 20 68-0 Fax +49 (0)5121 20 68-299

Molex CVS Hildesheim GmbH



## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE (IT)

N.: Molex HI VW MIB AM-FM-TV 4S0.035.225.B V1.0

La Società.

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Germania dichiara sotto la propria responsabilità che il prodotto,

Nome del prodotto: 4S0.035.225.B / 4S0.035.225.- / 4S0.035.225.E

Tipo: 4S0.035.225.B

Descrizione del prodotto: Screen / Foil Antenna Amplifier

a cui fa riferimento la presente dichiarazione, è conforme ai requisiti fondamentali e ad altri requisiti rilevanti. Il prodotto è conforme alle seguenti direttive, norme e regolamenti:

### Direttive:

- Direttiva 2014/53/UE (RED)

#### Norme:

- VW TL 82133 Ausgabe 2008-06

### Informazioni aggiuntive:

Versione software: n.a.

Versione hardware: 4S0.035.225.B (02S & 03S) & 4S0.035.225.- (03S & 04S) &

4S0.035.225.E (01S)

È stata seguita la procedura di valutazione della conformità a cui si fa riferimento nell'articolo 17 (4a) e descritta nel dettaglio nell'Allegato III della Direttiva 2014/53/UE con il coinvolgimento del seguente Organismo notificato:

> Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700 N. attestato di esame del tipo / Organismo notificato: 17-111008

Data di emissione: 18.06.2019 Sede di emissione: Hildesheim, Germania

Molex CVS Hildesheim GmbH Daimlerring 31 D-31135 Hildesheim Tel. +49 (0)5121 20 68-0

Fax +49 (0)5121 20 68-299



### **ES ATITIKTIES DEKLARACIJA (LT)**

Nr: Molex HI VW MIB AM-FM-TV 4S0.035.225.B V1.0

Mes,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Vokietija atsakingai patvirtiname, kad produktas

### Produkto pavadinimas 4S0.035.225.B / 4S0.035.225.- / 4S0.035.225.E Tipas 4S0.035.225.B Produkto aprašymas Screen / Foil Antenna Amplifier

, kuriam taikoma ši deklaracija, atitinka pagrindinius reikalavimus ir kitus susijusius reikalavimus. Produktas atitinka toliau nurodytas direktyvas, standartus ir reglamentus.

### Direktyvos.

- Direktyva 2014/53/ES (RED)

#### Standartai.

- VW TL 82133 Ausgabe 2008-06

### Papildoma informacija.

Programinės įrangos versija. n.a. Aparatinės įrangos versija. 4S0.035.225.B (02S & 03S) & 4S0.035.225.- (03S & 04S) & 4S0.035.225.E (01S)

Vadovaujantis atitikimo vertinimo procedūra, kuri nurodyta 17 (4a) straipsnyje ir išdėstyta 2014/53/ES direktyvos II priede, dalyvaujant notifikuotajai įstaigai.

Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700 Tipo tyrimo sertifikatas / Notifikuotosios įstaigos Nr.: 17-111008

Išdavimo vieta: Hildesheim, Vokietija

Išdavimo data: 18.06.2019

Mehran Aminzadeh

D-31135 Hildesheim Tel. +49 (0)5121 20 68-0 Fax +49 (0)5121 20 68-299

Molex CVS Hildesheim GmbH Daimlerring 31



## ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA (LV)

Nr.: Molex\_HI\_VW\_MIB\_AM-FM-TV\_4S0.035.225.B\_V1.0

Mēs,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Vācija **deklarējam** vienīgi uz savu atbildību, ka ražojums

Ražojuma nosaukums: 4S0.035.225.B / 4S0.035.225.- / 4S0.035.225.E

Tips: 4S0.035.225.B

Ražojuma apraksts: Screen / Foil Antenna Amplifier

uz kuru attiecas šī deklarācija, atbilst pamatprasībām, kā arī citām būtiskajām prasībām. Ražojums atbilst turpmāko direktīvu, standartu un regulu prasībām:

#### Direktīvas:

- Direktīva 2014/53/ES (RED)

#### Standarti:

- VW TL 82133 Ausgabe 2008-06

### Papildu informācija:

Programmatūras versija: n.a.

Aparatūras versija: 4S0.035.225.B (02S & 03S) & 4S0.035.225.- (03S & 04S) & 4S0.035.225.E (01S)

Tika ievērota atbilstības novērtēšanas procedūra, kas minēta 17. panta 4.a punktā un detalizēti izklāstīta Direktīvas 2014/53/ES III pielikumā, iesaistot turpmāk minēto pilnvaroto iestādi:

Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700 Tipa pārbaudes sertifikāts/pilnvarotās iestādes Nr.: 17-111008

Daimlerring 31
Daimlerring 31
D-31135 Hildesheim
D-31135 Hildesheim
Tel. +49 (0)5121 20 68-0
Fax +49 (0)5121 20 68-299

Izsniegšanas vieta: Hildesheim, Vācija

Izsniegšanas datums: 18.06.2019

Molex CVS Hildesheim GmbH

Daimlerring 31

Mehran Aminzadeh



## **DIKJARAZZJONI TA' KONFORMITÀ TAL-UE (MT)**

Nru: Molex HI VW MIB AM-FM-TV 4S0.035.225.B V1.0

Aħna,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, II-Ġermanja niddikjaraw fir-responsabbiltà unika tagħna, li I-prodott

Isem tal-Prodott: 4S0.035.225.B / 4S0.035.225.- / 4S0.035.225.E Tip: 4S0.035.225.B

Deskrizzjoni tal-Prodott: Screen / Foil Antenna Amplifier

li għalih tirrelata din id-dikjarazzjoni, huwa konformi mar-rekwiżiti essenzjali u ma' rekwiżiti rilevanti oħrajn. Il-prodott huwa konformi mad-direttivi, mal-istandards u mar-regolamenti li ġejjin:

### Direttivi:

- Id-Direttiva 2014/53/UE (RED)

#### Standards:

- VW TL 82133 Ausgabe 2008-06

### Informazzjoni supplimentari:

Verżjoni tas-softwer: n.a.

Verżjoni tal-ħardwer: 4S0.035.225.B (02S & 03S) & 4S0.035.225.- (03S & 04S) & 4S0.035.225.E (01S)

II-procedura ta' valutazzjoni tal-konformità msemmija f'Artikolu 17 (4a) u ddettaljata f'anness III tad-Direttiva 2014/53/UE giet segwita bl-involviment tal-Korp Notifikat li gej:

Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700 Tip ta' Čertifikat ta' Eżami / Korp ta' Notifika Nru.: 17-111008

> Molex CVS Hildesheim GmbH Daimlerring 31 D-31135 Hildesheim Tel. +49 (0)5121 20 68-0 Fax +49 (0)5121 20 68-299

Post tal-Ħruġ: Hildesheim, il-Ġermanja

Data tal-Ħruġ: 18.06.2019

Mehran Aminzadeh



## **EU CONFORMITEITSVERKLARING (NL)**

Nr: Molex\_HI\_VW\_MIB\_AM-FM-TV\_4S0.035.225.B\_V1.0

Hierbij verklaart,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Duitsland onder eigen verantwoordelijkheid dat het product

Productnaam: 4S0.035.225.B / 4S0.035.225.- / 4S0.035.225.E

Type: 4S0.035.225.B

Productbeschrijving: Screen / Foil Antenna Amplifier

waarvoor deze verklaring geldt voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante eisen. Het product is in overeenstemming met de volgende richtlijnen, normen en verordeningen:

### Richtlijnen:

- Richtlijn 2014/53/EU (RED)

### Normen:

- VW TL 82133 Ausgabe 2008-06

### Aanvullende informatie:

Softwareversie: n.a.

Hardwareversie: 4S0.035.225.B (02S & 03S) & 4S0.035.225.- (03S & 04S) & 4S0.035.225.E

(01S)

De conformiteitsbeoordelingsprocedure waarnaar verwezen wordt in artikel 17 (4a) en die staat beschreven in bijlage III van richtlijn 2014/53/EU is gevolgd met betrokkenheid van de volgende aangemelde instantie:

Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700 Verklaring van type-onderzoek / aangemelde instantie nr.: 17-111008

> Molex CVS Hildesheim GmbH Daimlerring 31 D-31135 Hildesheim Tel. +49 (0)5121 20 68-0 Fax +49 (0)5121 20 68-299

Plaats van afgifte: Hildesheim, Duitsland

Datum van afgifte: 18.06.2019

n Aminzadeh



## **DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE (PL)**

Nr Molex HI VW MIB AM-FM-TV 4S0.035.225.B V1.0

Firma

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Niemcy oświadcza na własna odpowiedzialność, że produkt

a własną odpowicaziamose, ze produkt

Nazwa produktu: 4S0.035.225.B / 4S0.035.225.- / 4S0.035.225.E

Typ: 4S0.035.225.B

Opis produktu: Screen / Foil Antenna Amplifier

którego dotyczy niniejsza deklaracja spełnia zasadnicze wymagania oraz inne odnośne wymagania. Niniejszy produkt jest zgodny z następującymi dyrektywami, normami i przepisami

### Dyrektywy:

- Dyrektywa 2014/53/UE (RED)

### Normy:

- VW TL 82133 Ausgabe 2008-06

### Informacje dodatkowe:

Wersja oprogramowania: n.a.

Wersja sprzętu: 4S0.035.225.B (02S & 03S) & 4S0.035.225.- (03S & 04S) & 4S0.035.225.E

(01S)

Zastosowano procedurę oceny zgodności wskazaną w artykule 17 (4a) i opisaną w załączniku III dyrektywy 2014/53/UE z udziałem następującej jednostki notyfikowanej:

Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700 Certyfikat badania typu / Nr jednostki notyfikowanej: 17-111008

Miejsce: Hildesheim, Niemcy

....

Data: 18.06.2019

Sold here

Molex CVS Hildesheim GmbH Daimlerring 31 D-31135 Hildesheim Tel. +49 (0)5121 20 68-0 Fax +49 (0)5121 20 68-299

Mehran Aminzadeh



## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE (PT)

N.º: Molex\_HI\_VW\_MIB\_AM-FM-TV\_4S0.035.225.B\_V1.0

Nós.

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Alemanha declaramos, sob a nossa inteira responsabilidade, que o produto

> Nome do Produto: 4S0.035.225.B / 4S0.035.225.- / 4S0.035.225.E Tipo: 4S0.035,225.B

Descrição do Produto: Screen / Foil Antenna Amplifier

ao qual esta declaração se refere está em conformidade com os requisitos essenciais e outros requisitos relevantes. O produto está em conformidade com as seguintes diretivas, normas e regulamentações:

### Diretivas:

Diretiva 2014/53/UE (RED)

- VW TL 82133 Ausgabe 2008-06

### Informação suplementar:

Versão do software: n.a.

Versão do hardware: 4S0.035.225.B (02S & 03S) & 4S0.035.225.- (03S & 04S) &

4S0.035.225.E (01S)

O procedimento de avaliação da conformidade, mencionado no artigo 17 (4a) e detalhado n anexo III da Diretiva 2014/53/UE, foi efetuado com o envolvimento do seguinte Organismo Notificado:

> Molex CVS Hildesheim GmbH Daimlerring 31 D-31135 Hildesheim

Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700 Certificado de Exame de Tipo / Organismo Notificado N.º: 17-111008

Local de Emissão: Hildesheim, Alemanha

Data de Emissão: 18.06.2019

Tel. +49 (0)5121 20 68-0 Fax +49 (0)5121 20 68-299



### DECLARAŢIA DE CONFORMITATE EU (RO)

Nr: Molex\_HI\_VW\_MIB\_AM-FM-TV\_4S0.035.225.B\_V1.0

Noi,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Germania declarăm cu toată responsabilitatea că produsul

Denumire produs: 4S0.035.225.B / 4S0.035.225.- / 4S0.035.225.E

Tip: 4S0.035.225.B

Descrierea produsului: Screen / Foil Antenna Amplifier

la care se referă această declarație, este în conformitate cu cerințele esențiale și alte cerințe relevante. Produsul este în conformitate cu următoarele directive, standarde și reglementări:

#### Directive:

- Directiva 2014/53/EU (RED)

### Standarde:

- VW TL 82133 Ausgabe 2008-06

### Informații privind siguranța:

Versiunea software: n.a.

Versiune hardware: 4S0.035.225.B (02S & 03S) & 4S0.035.225.- (03S & 04S) &

Daimlerring 31

Daimlerring 31

Daimlerring 31

D-31135 Hildesheim

D-31135 Hildesheim

D-31135 Hildesheim

Tel. +49 (0)5121 20 68-299

Fax +49 (0)5121 20 68-299

4S0.035.225.E (01S)

Procedura de evaluare a conformității menționată la articolul 17 alineatul (4a) și detaliată în anexa III a Directivei 2014/53/UE a fost respectată cu implicarea următorului organism notificat:

Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700 Certificat de examinare de tip / Nr. autoritate notificată: 17-111008

Locul emiterii: Hildesheim, Germania

Date emiterii: 18.06.2019

Mehran Aminzadeh



## **EU VYHLÁSENIE O ZHODE (SK)**

Č.: Molex\_HI\_VW MIB AM-FM-TV 4S0.035.225.B V1.0

My,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Nemecko vyhlasujeme na vlastnú zodpovednosť, že výrobok

> Názov výrobku: 4S0.035.225.B / 4S0.035.225.- / 4S0.035.225.E Typ: 4S0.035.225.B Opis výrobku: Screen / Foil Antenna Amplifier

ktorého sa toto vyhlásenie týka, je v zhode so základnými požiadavkami a inými relevantnými požiadavkami. Výrobok je v zhode s nasledujúcimi smernicami, normami a predpismi:

### Smernice:

- smernica 2014/53/EU (RED)

### Normy:

- VW TL 82133 Ausgabe 2008-06

### Doplnkové verzie:

Verzia softvéru: n.a.

Verzia hardvéru: 4S0.035.225.B (02S & 03S) & 4S0.035.225.- (03S & 04S) & 4S0.035.225.E (01S)

Posúdenie zhody bolo vykonané podľa článku 17 (4a) a prílohy II smernice 2014/53/EU prostredníctvom nasledovnej notifikovanej osoby:

> Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700 Certifikát typovej skúšky / Notifikovaná osoba č.: 17-111008

> > Molex CVS Hildesheim GmbH Daimlerring 31 D-31135 Hildesheim Tel. +49 (0)5121 20 68-0

Miesto vydania: Hildesheim, Nemecko

Dátum vydania: 18.06.2019

Mehran Amintadeh

Fax +49 (0)5121 20 68-299 Managing Director / VP Program Management



### **ES IZJAVA O SKLADNOSTI (SL)**

Št: Molex\_HI\_VW\_MIB\_AM-FM-TV\_4S0.035.225.B\_V1.0

### Podjetje

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Nemčija z izključno odgovornostjo **izjavlja**, da izdelek

Ime izdelka: 4S0.035.225.B / 4S0.035.225.- / 4S0.035.225.E Tip: 4S0.035.225.B

Opis izdelka: Screen / Foil Antenna Amplifier

na katerega se ta izjava nanaša, ustreza temeljnim zahtevam in drugim ustreznim zahtevam. Izdelek je skladen z naslednjimi direktivami, standardi in predpisi:

#### Direktive:

- Direktiva 2014/53/ES (RED)

### Standardi:

- VW TL 82133 Ausgabe 2008-06

### Dopolnilne informacije:

Različica programske opreme: n.a.

Različica strojne opreme: 4S0.035.225.B (02S & 03S) & 4S0.035.225.- (03S & 04S) & 4S0.035.225.E (01S)

Upoštevan je postopek ugotavljanja skladnosti, ki je naveden v Členu 17 (4a) in določen v Prilogi III Direktive 2014/53/ES, pri čemer je bil vključen naslednji priglašeni organ:

Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700 Certifikat o pregledu tipa/Št. priglašenega organa: 17-111008

Daimlerring 31
Daimlerring 31
D-31135 Hildesheim
D-31135 Hildesheim
Tel. +49 (0)5121 20 68-299
Fax +49 (0)5121 20 68-299

Kraj izdaje: Hildesheim, Nemčija

ja

Molex CVS Hildesheim GmbH Datum izdaje: 18.06.2019

Molex CVS Hildesheim 31

Daimlerring 31

Mehran Aminzadeh



# EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE (SV)

Nr: Molex\_HI\_VW\_MIB\_AM-FM-TV\_4S0.035.225.B V1.0

Vi,

Molex CVS Hildesheim GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Tyskland

försäkrar under vårt fullständiga ansvar att den produkt

Produktnamn: 4S0.035.225.B / 4S0.035.225.- / 4S0.035.225.E

Typ: 4S0.035.225.B

Produktbeskrivning: Screen / Foil Antenna Amplifier

som denna försäkran gäller överensstämmer med grundläggande krav och andra relevanta krav. Produkten överensstämmer med följande direktiv, standard och förordningar:

### Direktiv:

- Direktiv 2014/53/EU (RED)

#### Standard:

- VW TL 82133 Ausgabe 2008-06

### Ytterligare information:

Programvaruversion: n.a.

Maskinvaruversion: 4S0.035.225.B (02S & 03S) & 4S0.035.225.- (03S & 04S) &

4S0.035.225.E (01S)

Den bedömning om överensstämmelse som artikel 17 (4a) hänvisar till och som beskrivs i bilaga II till Direktiv 2014/53/EU har följts med inblandning av följande Anmälda organ:

Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700 Typintyg/Anmält organ nr:

17-111008

Plats för utfärdande: Hildesheim, Tyskland Datum för utfärdande: 18.06.2019

Mehran Aminzadeh

Managing Director / VP Program Management

Molex CVS Hildesheim GmbH Daimlerring 31 D-31135 Hildesheim Tel. +49 (0)5121 20 68-0 Fax +49 (0)5121 20 68-29



### **EU DECLARATION OF CONFORMITY**

No: Laird HI VW\_MIB\_FM-DAB\_5G6.035.577.B\_V1.0

We.

Laird Technologies GmbH, Daimlerring 31, 31135 Hildesheim, Germany declare under our sole responsibility that the product

Product Name: 5G6.035.577.B / 5TA.035.577.B / 5F4.035.225.B / 5E5.035.577.B / 6V6.035.577.B

6V9.035.577.B / 4S0.035.225.D Type: 5G6.035.577.B

**Product Description: Screen Antenna Amplifier** 

to which this declaration relates is in conformity with the essential requirements and other relevant requirements. The product is in conformity with the following directives, standards and regulations:

#### Directives:

- Directive 2014/53/EU (RED)

#### Standards:

- VW TL 82133 Ausgabe 2008-06

### Supplementary information:

Hardware Version: 5G6.035.577.B	03S
Hardware Version: 5TA.035.577.B	01S
Hardware Version: 5F4.035.225.B	02S
Hardware Version: 5E5.035.577.B	02S
Hardware Version: 6V6.035.577.B	01S
Hardware Version: 6V9.035.577.B	01S
Hardware Version: 4S0.035.225.D	01S

The conformity assessment procedure referred to in article 17 (4a) and detailed in Annex III of Directive 2014/53/EU has been followed with the involvement of the following Notified Body:

Phoenix Testlab, Notified Body Number 0700

Type Examination Certificate: 17-111003

Place of Issue: Hildesheim, Germany

Date of Issue: 01 June 2017

**Laird Product Authorization:** 

Signature:

Name: Position:

relerring 31, D-31135 Hildesheim Tel. +49 (0)5121 20 68-0

paird Technologies GmbH